



QORTI TA' L-APPELL KRIMINALI

**ONOR. IMHALLEF
JOSEPH GALEA DEBONO**

Seduta tat-22 ta' Settembru, 2005

Appell Kriminali Numru. 194/2005

**Il-Pulizija
(Spt. A.P. Miruzzi)
Vs**

Federico Vella

Il-Qorti,

Rat l-akkuza dedotta kontra l-appellant quddiem il-Qorti tal-Magistrati (Malta) bhala Qorti ta' Gudikatura Kriminali, talli bhala persuna registrata mal-Kummissarju tat-Taxxa fuq il-Valur Mizjud skond l-Att tal-1998 dwar Taxxa fuq il-Valur Mizjud (Att nru. XXIII tal-1998) u regolamenti maghmula bis-sahha tal-istess Att, fis-7 t' Ottubru 2004 fi Blata I-Bajda Pharmacy, Triq il-Kbira, Hamrun, naqas li jzomm kopja tal-ircevuti mahruga skond it-Tlettax il-Skeda li tinsab mal-Att tal-1998 dwar Taxxa fuq il-Valur Mizjud u dan

bi ksur tal-partita 1 (g) tal-Hdax il-Skeda li tinsab mal-istess Att u l-artikolu 76(b) tal-Att nru. XXIII tal-1998.

Rat is-sentenza tal-Qorti tal-Magistrati (Malta) bhala Qorti ta' Gudikatura Kriminali tat-2 ta' Gunju, 2005, li biha, wara li rat l-Artikoli 76(b) u 82(2) tal-Att nru. XXIII tal-1998 u l-partita 1(g) tal-Hdax-il Skeda li tinsab mal-istess Att, sabet lill-appellant hati w ikkundannatu ghall-piena ta' LM150 multa.

Rat ir-rikors tal-appellant minnu pprezentat fil-15 ta' Gunju, 2005 li bih talab li din il-Qorti joghgobha tilqa' l-appell u tirrevoka s-sentenza appellata w tilliberah minn kull imputazzjoni w piena.

Fliet l-atti kollha processwali.

Rat il-verbal tas-seduta tal-lum li bih il-Prosekuzzjoni eccepixxiet preliminarjament in-nullita' tar-rikors tal-appell in vista tal-fatt li fl-ewwel lok, ma ntalbitx is-sospensjoni tal-esekuzzjoni tas-sentenza w, fit-tieni lok, ir-rikors tal-appell ma fihx il-fatti fil-qosor.

Semghet it-trattazzjoni dwar dawn l-eccezzjonijiet fil-kors tal-istess seduta.

Semghet lill-istess appellant bil-gurament, bla pregudizzju ghall-istess eccezzjonijiet.

Ikkonsidrat ;

Illi jirrizulta mid-deposizzjoni tal-istess appellant li wara li giet pronunzjata s-sentenza appellata, il-Magistrat li kien qed jippresjedi l-Qorti kien staqsa lill-appellant jekk riedx jappella. Dan kien wiegeb li ma jafx. Ghalhekk jirrizulta li fid-data tas-sentenza ma ntalbitx is-sospensjoni tal-esekuzzjoni tas-sentenza tal-Ewwel Qorti w li l-Ewwel Qorti ghalhekk ma mponietx it-termini tal-garanzija tajba li hija mehtiega skond l-artikolu 416 (1) fuq imsemmi biex appellant jaqla' mill-Qorti Inferjuri it-twaqqif tal-esekuzzjoni tas-sentenza .

Illi kif gie ritenut minn din il-Qorti diversament preseduta fl-Appell Kriminali “Il-Pulizija vs. Mario Mifsud” (5.5.1994) :-

“Kwantu ghall-pregudizzjali tan-nullita’ w irritwalita’ tal-appell minhabba il-mankanza tat-talba ghas-sospensjoni tal-esekuzzjoni tas-sentenza skond l-artikolu 416 tal-Kodici Kriminali , jidher li l-gurisprudenza pparifikat tali mankanza mal-akkwiexxenza , liema akkwiexxenza hija in konflikt mall-volonta’ li wiehed jappella (ara Il-Pulizija vs. Moses Bugeja u Edward Grech, App. Krim. 28.1.94 ; Il-Pulizija vs. Frangisk Borg, 18.1.41; Vol. XXXIII.iv.391 u I-Pulizija vs. Alfred Ancilleri u John Cauchi.”

u aktar ‘I isfel fl-istess sentenza dik il-Qorti ziedet tghid :-

“wahda mill-karatteristici tal-process penali fis-sistema tagħna huwa , illi kif appena tingħata sentenza , hliet jekk ikun hemm previst mod iehor fl-istess sentenza jew x’imkien iehor fil-ligi, dik is-sentenza għandha tigi esegwita immedjetament.”

L-istess principju gie ribadit fl-appelli Kriminali : “Il-Pulizija vs. Karl Gialanze” (17.5.94.) u “Il-Pulizija vs. Francis Micallef” (5.7.94) , “Il-Pulizija vs. Francis Scicluna” (20.1.95) u “I-Pulizija vs. Carmel Attard” (30.6.95) .

Illi fis-sentenza “Il-Pulizija vs. George Cefai” [23.4.1997] din il-Qorti diversament preseduta kienet irriteniet li ttalba għas-sospensjoni tal-esekuzzjoni tas-sentenza għandha ssir immedjetament wara li tingħata s-sentenza. Dik il-Qorti kienet irriferiet ghall-artikolu 665 tal-Kodici Kriminali li jghid testwalment li :-

“Bla hsara tad-dispozizzjonijiet ta’ l-artikolu 28A (li jirrigwardaw sentenzi ta’ prgunerija sospizi) u d-dispozizzjonijiet ta’ dan il-Kodici dwar il-hlas ta’ pieni ta’ flus, KULL DECIZJONI GHANDHA TIGI ESEGWITA MINNUFIEH LI TINGHATA.” (Emfasi ta’ din il-Qorti)

Umbagħad irriferiet ukoll ghall-artikolu 416 (1) tal-istess Kodici li jghid testwalment li :-

“persuna misjuba hatja ...tista’ , meta tiddikjara imqar bil-fomm, li trid tappella mis-sentenza, taqla mill-Qorti nferjuri t-twaqqif tal-esekuzzjoni tas-sentenza”

Dik il-Qorti kienet validament argumentat li dawn iz-zewg dispozizzjonijiet moqrjin flimkien , necessarjament ifissru li biex it-talba għass-sospensjoni ta’ l-esekuzzjoni tas-sentenza tkun tista’ tigi milqugha , jehtieg li tigi magħmula mmedjetament kif tkun giet mogħtija s-sentenza w b’dan il-mod biss tista tigi evitata l-esekuzzjoni mmedjata tas-sentenza skond l-artikolu 665 citat .

Illi din il-Qorti kif preseduta u kif għajnej rriteniet fl-Appell Kriminali “Il-Pulizija vs. Victor Vella” [6.1.2003] taqbel perfettament ma dan ir-ragunament u tirritjeni li bil-fatt li l-appellant odjern , ma deherelux li kellu jiddikjara li jrid jappella , immedjetament wara li ingħatat is-sentenza , kien ingħata bidu effettiv għall-esekuzzjoni tas-sentenza mill-appellant.

Illi dwar it-tieni pregudizzjali tal-Avukat Generali, huwa fatt illi r-rikors tal-appell ma jikkontjenix gabra tal-fatti fil-qosor kif preskrift mill-Artikolu 419 (1)(a) tal-Kodici Kriminali w xi fatti li jissemmew fir-rikors huma meskolati ma l-aggravji li ressaq l-appellant b'mod li wieħed ma jistax jispigolhom facilment mill-istess aggravji.

Illi skond il-gurisprudenza kostanti ta’ din il-Qorti dan in-nuqqas fir-rikors tal-appell ukoll jirrendi l-istess rikors tal-appell monk u jwassal għan-nullita’ tal-istess appell.

Għal dawn l-motivi din il-Qorti tilqa’ iz-zewg pregudizzjali sollevati mill-Avukat Generali w

Kopja Informali ta' Sentenza

**tiddikjara l-appell irritwali w null u konsegwentement
tastjeni milli tkompli tiehu konjizzjoni ulterjuri tieghu.**

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----